

**SOCIETY FOR THE LAW OF THE EASTERN CHURCHES
FACULTY OF PASTORAL AND SOCIAL THEOLOGY
OF ARISTOTLE UNIVERSITY OF THESSALONIKI**

**22nd CONFERENCE
Thessaloniki, September 10-15, 2015**

**OIKONOMIA, DISPENSATIO AND AEQUITAS
IN THE LIFE OF THE CHURCH**

PROGRAMME

**Educational and Cultural Foundation
of the Holy Metropolis of Thessaloniki
N. Plastira 65, Pylaia**

THURSDAY, SEPTEMBER 10, 2015

Opening Session

19:00 Greetings

19:30 His Eminence, Metropolitan of Messinia, Prof. Dr Chrysostomos (Savvatos)

Introductory Lecture: *Divine Oikonomia for the Salvation of Mankind in Holy Scripture and the Fathers of the Church. Ecclesiological Principles and Presuppositions*

Einführungsvortrag: *Die Göttliche Oikonomia für die Rettung der Menschheit im Leben und in der Lehre Christi und der Kirchenväters. Ekklesiologische Prinzipien und Voraussetzungen*

Discours introductif: *Économie divine pour le Salut de l'humanité dans la vie et l'enseignement du Christ et des Pères de l'Église. Principes et présuppositions ecclésiologiques*

20:30 Dinner

FRIDAY, SEPTEMBER 11, 2015

Session I: Terminological Clarifications

Moderator: Prof. Dr Spyros Troianos

9:00-9:30 Prof. Dr R. Potz, *Oikonomia, Epieikeia and Aequitas Canonica: A Terminological Introduction*

Oikonomia, Epieikeia und Aequitas Canonica: Eine Terminologische Einführung

Économie, Épieikeia et Aequitas Canonica: Une Introduction terminologique

9:30-10:00 Dr David Heith-Stade, *Canon and Oikonomia: A Typology of Normativity and Exceptions in Canon Law*

Kanon und Oikonomia. Eine Typologie von Normativität und Ausnahmen im Kirchenrecht

Canon et Économie. Une typologie de normativité et des exceptions dans le Droit Canonique

10:00 Discussion

10:30 Break

11:00-11:30 Very Rev. Archim. Prof. Dr Gregorios Papatomas, *Ecclesiastical Oikonomia: Terminological Elucidations and Hermeneutic Retrospections*

Kirchliche Oikonomia: Terminologische Erläuterungen und hermeneutische Rückblicke

Économie Ecclésiale: Élucidations de terminologie et rétrospections herméneutiques

11:30-12:00 Rev. Prof. Dr Dem. Pascov, *Ecclesiastical Oikonomia and Canonical Justice*

Kirchliche Oikonomia und kanonische Gerechtigkeit

Économie ecclésiastique et Justice canonique

12:00 Discussion

12:30 Lunch

Session II: Application of Oikonomia in the Churches

Moderator: Prof. Dr Eva Synek

16:00-16:30 Rev. Prof. Dr Konst. Rus, *Dispensation according to Orthodox Canon Law. Some Canonical Remarks*

Dispens gemäß dem Orthodoxen Kirchenrecht. Einige Bemerkungen aus kanonistischer Sicht

La Dispense selon le Droit Canonique Orthodoxe. Quelques remarques canoniques

16:30-17:00 Prof. Dr Peter Szabó, *The Question of “Oikonomia” from a Catholic Point of View. Reasons and Dilemmas from its Absence in the CCEO*

Die Frage von “Oikonomia” aus katholischer Sicht. Gründe für ihr Fehlen im CCEO und aus diesem resultierende Dilemmata

La question de l’“Économie” d’un point de vue catholique romain. Les raisons et les dilemmes de son absence dans le CCEO

17:00 Discussion

17:30 Break

18:00-18:30 Prof. Dr H. Kaufhold, *Oikonomia in the Oriental Churches*
Oikonomia bei altorientalischen Kirchen

L’Économie au sein des Églises orientales

18:30-19:00 Rev. Dr W. Adam, *Economy and Dispensation in the Law of the Church of England*

Oikonomia und Dispens im Recht der Kirche von England

Économie et Dispense dans la Loi de l’Église d’Angleterre

19:00-19:30 His Eminence, Archbishop of Tomis, Prof. Dr Theodosie (Petrescu), *“Oikonomia” and “Akribeia” according to Patristic Literature of the Eastern Church*

“Oikonomia” und “Akribeia” nach der patristischen Literatur der Ostkirche

“Oikonomia” et “Akribeia”, selon la littérature patristique de l’Église d’Orient

19:30 Discussion

20:00 Dinner

SATURDAY, SEPTEMBER 12, 2015

Session III: Application of Oikonomia in the Churches

Moderator: Chorbishop J. Faris

9:00-9:30 Prof. Dr P. Valdrini, *The Salus Animarum in Latin Canon Law*

Die Salus Animarum im lateinischen kanonischen Recht

La Salus Animarum dans la Loi canonique latine

9:30-10:00 Prof. Dr Astrid Kaptijn, *The Salvation of Souls according to the Code of Canons of the Eastern Churches*

Die Salus Animarum im Codex Canonum Ecclesiarum Orientalium

La Salus Animarum selon le Code de Canons des Églises Orientales

10:00-10:30 His Eminence, Francesco Cardinal Coccopalmerio, *The Instruments of Dispensation in both Codes*

Les instruments de la dispense dans les deux Codes

Die Instrumente von Dispensation in beiden Kodexen

10:30-11:00 Discussion

11:00 Break

11:30-12:00 His Excellency, Bishop of Gratianoupolis, Prof. Dr Demetrios (Salachas), *The Application of Ecclesiastical Oikonomia in Penal Law according to the Holy Canons of the Ancient Church and in the Current Law of the Catholic Eastern Churches*

Die Anwendung der kirchlichen Oikonomia im Strafrecht nach den heiligen Kanones der alten Kirche und im geltenden Recht der katholischen Ostkirchen

L'application de l'Économie ecclésiastique à la loi pénale selon les saints Canons de l'Église ancienne et dans la loi en vigueur des Églises catholiques orientales

12:00-12:30 Prof. Dr L. Patsavos, *The Application of Oikonomia: The Experience of the Orthodox Church in North America*

Die Anwendung der Oikonomia: Die Erfahrung der Orthodoxen Kirche in Nordamerika

L'Application de l'Économie: L' Experience de l' Eglise Orthodoxe en Amerique du Nord

12:30 Discussion

13:00 Lunch

Session IV: The Application+ of Oikonomia in the Sacraments

Moderator: Archim. Prof. Dr Gr. Papathomas

16:00-16:30 Dr Anarg. Anapliotis, *Application of Oikonomia in the Sacrament of Baptism*

Anwendung von Oikonomia im Sakrament der Taufe

Application d' Oikonomia au sacrement du Baptême

16:30-17:00 Rev. Prof. Dr P. Gefaell, *Oikonomia for Failed Marriages? A Catholic Perspective Based on Pastoral Sensitivity*

Oikonomia für gescheiterte Ehen? Eine katholische Sicht aus pastoraler Milde

Économie pour des mariages échoués? Une perspective catholique romaine en raison de la pitié pastorale

17:00 Discussion

17:30 Break

18:00-18:30 Prof. Dr Cat. Mititelu, *The Principle of Oikonomia and its application in the Sacrament of Confession*

Das Prinzip der Oikonomia und seine Anwendung im Sakrament der Versöhnung

Le principe d' Oikonomia et son application au sacrement de la Confession

18:30-19:00 Lect. Dr Emilian Roman, *The Application of Oikonomia in the Sacrament of Ordination*

Die Anwendung von Oikonomia im Sakrament der Weihe

L'application d' Oikonomia au sacrement de l'ordination

19:00 Discussion

19:30 Dinner

SUNDAY, SEPTEMBER 13, 2015

8:30 Divine Liturgy – excursion immediately following

MONDAY, SEPTEMBER 14, 2015

**Session V: Oikonomia in Interorthodox
and Interconfessional Relations**

Moderator: Prof. Dr L. Patsavos

10:30-11:00 Dr Fl. Schuppe, *Oikonomia and Akribeia: Ecumenical Implications and Limits*

Oikonomia und Akribeia. Ökumenische Implikationen und Grenzen

Économie et Acribie. Implications et limites œcuméniques

11:00-11:30 Asst. Prof. Dr Nik. Maghioros, *The Concept of Oikonomia in Inter-Orthodox Relations*

Das Konzept der Oikonomia in den interorthodoxen Beziehungen

La notion de l'Économie aux relations inter-orthodoxes

11:30-12:00 Prof. Dr Greg. Larentzakis, *Oikonomia in the Inter-confessional Dialogue*

Oikonomia im interkonfessionellen Dialog

L'Économie dans le Dialogue inter-confessionnel

12:00 Discussion

12:30 Lunch

Session VI: Oikonomia in Canonical Texts and Church Fathers

Moderator: Prof. Dr Astrid Kaptijn

15:30-16:00 Rev. Lect. Dim. Dobromir, *The Principles of Oikonomia and Akribeia in the Canons of St. Basil the Great*

Die Prinzipien von Oikonomia und Akribeia in den Kanones von Basileios dem Großen

Les principes de l'Économie et Acribie dans les Canons de St Basile de Césarée le Grand

16:00-16:30 Prof. Dr Th. Giangou, *Oikonomia according to St. Nikodemos the Hagiorite*

Oikonomia gemäß dem Hl. Nikodemos Hagiorites

L'Économie selon st Nicodème l'Hagiorite

16:30-17:00 Prof. Dr Nicolae Dură, “*Iustitia*” (Righteousness) and “*Aequitas*” (Equity). *The contribution of Lactantius († 325) in the specifying of the content of the two constituent elements of the “Jus”*

“Iustitia” (Gerechtigkeit) und “Aequitas” (Billigkeit). Der Beitrag des Lactantius († 325) in der Spezifizierung des Inhalts der beiden Konstitutiva von „Jus“

„Iustitia“ (Justice) et „Aequitas“ (équité). La contribution de Lactance († 325) dans la spécification du contenu des deux éléments constitutifs de „Jus“

17:00-17:30 Dr Peter Petkoff, *Oikonomia and Justice: Contemporary Canonical Appropriation and the Legacy of Theodore Balsamon*

Oikonomia und Gerechtigkeit: Zeitgenössische Aneignung des kanonischen Erbes und das Vermächtnis von Theodor Balsamon

Oikonomia et la justice: Appropriation canonique contemporaine et l'héritage de Theodore Balsamon

17:30 Discussion

18:00 Break

Session VII: Oikonomia in Particular Cases

Moderator: Prof. Dr Richard Potz

18:30-19:00 Rev. Asst. Prof. Dr Chrys. Nassis, *Sacramental Oikonomia and the Territorial Principle: New Dimensions of an Old Canonical Issue*

Sakramental Oikonomia und das territoriale Prinzip: Neue Aspekte einer alten kanonischen Frage

Économie sacramentelle et le principe territorial. Nouvelles dimensions d'une question canonique ancienne

19:00-19:30 Prof. Dr R. Carp, *Corresponding Rights in the Areas of Education and Freedom of Religion, Canon Law and Civil Law according to Recent Jurisprudence of the Romanian Constitutional Court*

Gleichgewicht von Rechten in den Bereichen Erziehung und Religion-Billigkeit, Kanonisches Recht und eine Rechtsvergleichende Perspektive im Kontext der rezenten Judikatur der Rumänischen Verfassungsgerichtshofs

Équilibre entre les Droits au niveau de l'Éducation et de la Religion-équité, du Droit Canon et la perspective comparative légale dans le cadre de la Jurisprudence récente du Tribunal Constitutionnel roumain

19:30 Discussion

20:00 Dinner

TUESDAY, SEPTEMBER 15, 2015

Session VIII: Oikonomia in Particular Cases

Moderator: Kyrillos Bishop of Abydos

9:00-9:30 Asst. Prof. Dem. Nikolakakis, *The Involvement of Clergy in Secular Affairs by Oikonomia according to Theodore Balsamon*

Die Verwicklung von Klerikern in weltliche Angelegenheiten auf der Basis der Oikonomia gemäß Theodor Balsamon

Le mélange du Clergé aux affaires séculaires dans le cadre de l'Économie selon Théodore Balsamon

9:30-10:00 Lect. Dr Mih. Constantinescu, *Oikonomia and Legality: The Legal Limits of Ecclesiastical Competence in the Context of Orthodox Theological Instruction in Romania*

Die staatlichen Schranken für kirchliche Kompetenz im Kontext der orthodoxen theologischen Lehre in Rumänien. Oikonomia und Legalität

Les limites légales de la compétence ecclésiastique dans le cadre de l'enseignement étatique théologique orthodoxe en Roumanie. Économie et Légalité

10:00 Discussion

10:30 Break

11:00 Plenary Session of the Members of the Society

12:00 End of the Conference



ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΜΥΓΔΟΝΙΑ
ΓΡΑΦΙΚΕΣ ΤΕΧΝΕΣ - ΕΚΔΟΣΕΙΣ